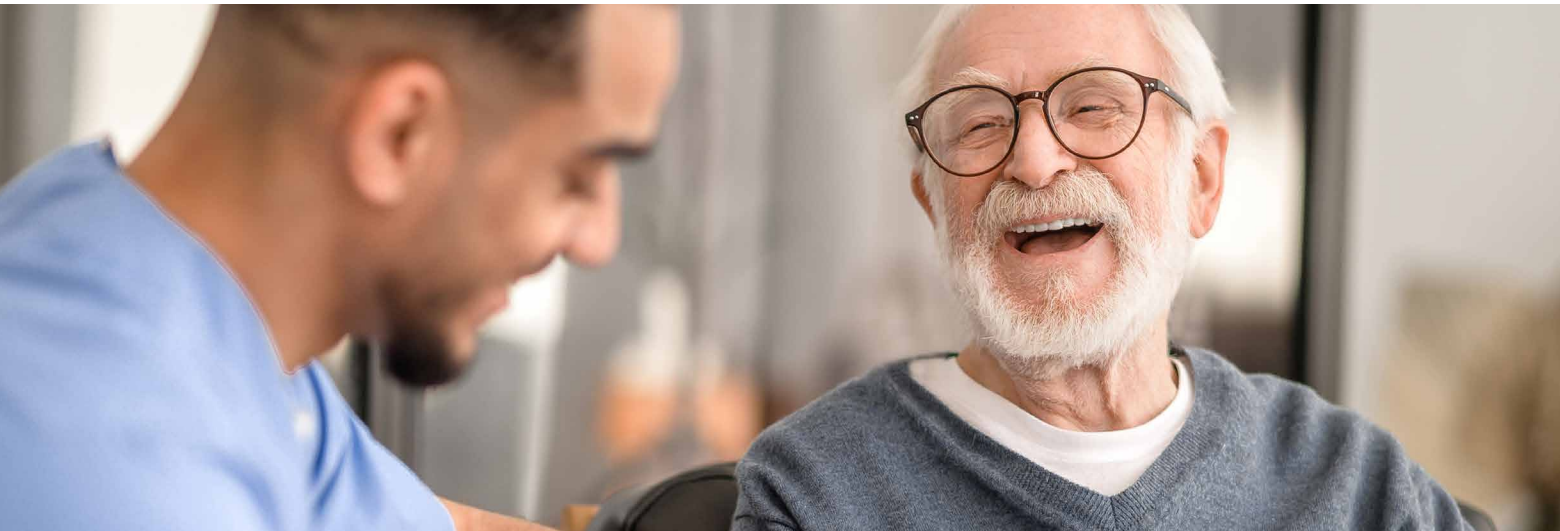




# HealthTalk

Ti panagdaliasatmo iti nasaysayaat a salun-at



## Ammom kadi no ania dagiti agas a nasakup iti sidong ti planom iti salun-at?

Kitaen ti panid 2 para kadagiti detalye maipapan kadagiti benepisiom iti reseta nga agas.

## Dagiti benepisio iti plano

## Panangtaripato kenka

### Alaem ti panangtaripato a kasapulam, inton kasapulam dayta

Dagiti sumaganad a serbisio ket sidadaan para kenka kas miembro ti plano:

- No kasapulam ti tulong tapno makadanonka iti opisina ti tagaipaaymo, mangitukon ti planomi kadagiti benepisio ti transportasion tapno makadanonka kadagiti appointment.
- No kasapulam a madagdagus nga agpakonsulta iti tagaipaay, mangitukonkami iti panangtaripato kalpasan ti oras ti trabaho kadagiti sentro ti naganat a panangtaripato.
- Adu a plano ti mangitukon iti NurseLine a mabalinmo nga awagan iti aniaman nga oras 24/7.
- Maitukon dagiti birtual a panagbisita iti kaaduan nga estado.

Ammuem ti ad-adu pay maipapan kadagiti benepisiom ken serbisio. Bisitaen ti **myuhc.com/communityplan** wenno usaren ti UnitedHealthcare app.

## Maseknankami

Mangipapaay ti UnitedHealthcare Community Plan kadagiti programa ken serbisio a makatulong tapno agtalinaedka a nasayaat. Adda met dagiti serbisiomi a tumulong a mangpasayaat iti panangtarawidwid kadagiti sakit ken dadduma pay a kasapulan iti panangtaripato. Dagitoy ket paset ti Population Health a programatayo. Mabalín a karaman kadagitoy ti:

- Edukasion ken dagiti palagip iti salun-at
- Suporta ken edukasion iti panaganak
- Suporta para kadagiti sakit gaput iti panagusar iti substansia
- Dagiti programa a tumulong kenka kadagiti narikut a kasapulan iti salun-at (Dagiti tagaimaton ti panangtaripato ket tumulong iti tagaipaaymo ken dadduma pay nga ahensia iti ruar)

Boluntario dagitoy a programa. Maitukon dagitoy kenka nga awan bayadna. Mabalínmo a pilien nga isardeng ti aniaman a programa iti aniaman nga oras.

Masarakan ti ad-adu pay nga impormasion iti **myuhc.com**. Sadiay a masursurom ti ad-adu pay maipapan kadagiti benepisio, programa, ken serbisio a maitukon kenka. No kayatmo ti ag-referal iti panangimaton iti kaso a programami, tawagam Dagiti Serbisio para ti Miembro iti numero ti telepono iti panid 8.

## Ammuem dagiti benepisiom iti agas

Bisitaen ti website-mi tapno maammuam ti maipapan kadagiti benepisiom iti reseta nga agas. Iramanna ti impormasion maipapan iti:

1. Ania dagiti nasakup nga agas. Adda listaan dagiti nasakup nga agas. Mabalín a kasapulam ti agusar iti generic nga agas imbes a branded nga agas.
2. Sadino ti pakapunnoan dagiti resetam. Mabalínmo ti agsapul iti parmasia nga asideg kenka a mangawat iti planom. Mabalín met a makaalaka kadagiti naisalumina nga agas babaen ti koreo.
3. Dagiti pagannurotan a mabalín nga agaplikar. Ti sumagmamano nga agas ket mabalín a nasakup kadagiti partikular a kasasaad. Kas pagarigan, mabalín a kasapulam a padasen nga umuna ti sabali nga agas. (Maawagan daytoy iti step therapy.) Wenno mabalín nga agkasapulanka iti pammalubos manipud iti UnitedHealthcare tapno makausarka iti agas. (Maawagan daytoy iti nasakbay nga autorisasion.) Mabalín met nga adda limitasion ti kaadu ti magun-odmo iti sumagmamano nga agas.
4. Aniaman a gastos kenka. Awan ti copayments-mo kadagiti reseta.



### Kitaen dayta

Agbirok iti impormasion maipapan kadagiti benepisiom iti agas iti **myuhc.com/communityplan**. Wenno tawagan Dagiti Serbisio para ti Miembro toll-free iti numero ti telepono iti panid 8.



## Nangato a Kalidad

Addan ti UnitedHealthcare Community Plan iti programa a Panagpasayaat iti Kalidad. Agtrabaho daytoy tapno maited kadagiti miembro ti nasaysayaat a panangtaripato iti salun-at ken serbisio. Tunggal tawen mangikeddengkami kadagiti kalat ken rukrukodenmi no kasano ti ar-aramidenmi.

Dadduma kadagiti kalatmi ket naipamaysa iti panangpasayaat iti bilang dagiti serbisio nga awaten dagiti masakog a miembro ken ubbing. Karaman kadagitoy ti panagbisita kalpasan ti panagpasngay, panangsukimat iti salun-at, ken imunisasion. Ti dadduma pay a kalat ket naipamaysa iti panangsigurado a dagiti tattao nga addaan iti naisalumina a saksakit, kas iti diabetes, ket makagun-odda kadagiti eksaminasion a kasapulanda. Kasapulan ti maysa a miembro no dadduma ti mapan iti ospital wenno emergency room para iti parikut iti salun-at ti panunot. No mapasamak daytoy, ti kalatmi ket agpakonsultada iti propesional iti salun-at ti panunot kalpasan a makaawidda.

Tinawen met a surbeyenmi dagiti miembromi. Kayatmi a kitaen no kasano ti marikriknada iti naaramidan dagiti planomi iti salun-at. Usarenmi daytoy a kapanunotan tapno mapasayaat dagiti serbisio nga ituktukonmi, agraman ti network ti tagaipaay ken ti serbisiomi iti kostumer. Aramidenmi iti daytoy a tawen ti panangpasayaat iti digital a kapadasan ti miembro.

Kayatmo kadi ti ad-adu pay nga impormasion maipapan iti programami a Panagpasayaat iti Kalidad ken dagiti resultana? Tawagan Dagiti Serbisio para ti Miembro toll-free iti numero ti telepono iti panid 8.

### Panagmanehar ti panagusar

## Ti umno a panangtaripato

Aramiden ti UnitedHealthcare Community Plan ti panagmanehar ti panagusar (utilization management, UM). Aramiden daytoy ti amin a plano iti naimatonan a panangtaripato ti salun-at. Iti kasta masiguradomi a makagun-od dagiti miembromi iti umno a panangtaripato iti umiso nga oras ken iti umiso a lugar.

Repasuen ti maysa a tagaipaay dagiti kiddaw no ti panangtaripato ket mabalin a saan a maiyannurot kadagiti pagannurotan. Isuda ti mangikeddeng no umiso ti panangtaripato ken serbisio. Masapul a dagiti serbisio ket nasakup iti sidong dagiti benepisiom. Saanmi a gunggonaan dagiti tagaipaay wenno empleado gapu iti panagkedkedda kadagiti serbisio. Saanmi a bayadan ti asinoman a mangipaay iti basbassit a panangtaripato. Dagiti miembro ken dagiti tagaipaay ket addaan karbengan nga agapelar kadagiti panagkedked. Ibaga ti pakaammo iti panagkedked kenka no kasano ti agapelar.

Addaan kadagiti saludsod? Kasaritam dagiti empleadomi. Magun-odan dagitoy iti 8 nga oras iti inaldaw bayat ti normal nga oras ti negosio. No kasapulam ti mangibati iti mensahe, adda manen umawag kenka. Magun-od dagiti serbisio ti TDD/TTY ken tulong iti pagsasao no kasapulam dagitoy. Tawagan Dagiti Serbisio para ti Miembro toll-free iti numero iti panid 8.

## Pagannurotan iti panangtaripato

# Kasayaatan a panangtaripato

Ikkanmi dagiti tagaipaay kadagiti alikamen tapno maipaayda ti kasayaatan a panangtaripato kadagiti miembromi. Dagitoy nga alikamen ket maawagan iti dagiti pagannurotan ti klinikal a kababalin. Ipakaammoda kadagiti tagaipaay no kasano a tamingen dagiti sakit ken maitandudo ti kinasalun-at. Sakupen dagiti pagannurotan ti panangtaripato kadagiti nadumaduma a sakit ken kasasaad kas iti diabetes, altapresion ken depression. Mangtedda pay iti impormasion no kasano ti agtalinaed a nasalun-at babaen ti umno a taraon, panagehersisio, ken dagiti mairekomendar a bakuna.



**Ammuen ti ad-adu pay**  
Para iti ad-adu pay nga impormasion, bisitaen ti [uhcprovider.com/cpg](http://uhcprovider.com/cpg).

## Babaen ti libro

Nabasam kadin ti Librom kas Miembro? Dakkel a gubuyan dayta ti impormasion. Ibagana no kasanom nga usaren ti planom. Ilawlawagna ti:

- Dagiti karbengam ken pagrebbengam kas miembro.
- Dagiti benepisio ken serbisio nga adda kenka.
- Dagiti benepisio ken serbisio nga awan kenka (dagiti mailaksid).
- Ania dagiti mabalin a magastom para iti panangtaripato iti salun-at.
- Kasano a maammuan ti maipapan kadagiti tagaipaay iti network.
- No kasano nga agtrabaho dagiti benepisiom iti reseta nga agasmo.
- Ania ti aramidem no kasapulam ti panangtaripato no addaka iti ruar ti ili.
- Kaano ken kasano a makagun-odka iti panangtaripato manipud iti tagaipaay iti ruar ti network.
- Sadino, kaano ken kasano ti makagun-od iti primaria, kalpasan ti oras, salun-at ti kababalin, espesialidad, ospital ken emerhensia a panangtaripato.
- Ti pagalagadanmi iti kinapribado.
- Ania ti aramidem no makaalakayo iti listaan ti babayadan.
- Kasano ti mangiboses iti reklamo wenno agapelar iti desision iti masakupan.
- Kasano ti agkiddaw iti agipatarus wenno mangala iti sabali a tulong iti pagsasao wenno panagipatarus.
- Kasano nga agdesision ti plano no nasakup dagiti baro a panangagas wenno teknolohia.
- Kasano nga ireport ti panagkusit ken panangabusu.



**Maalam amin dayta.** Mabalinmo a basaen ti Libro ti Miembro online iti [myuhc.com](http://myuhc.com). Wenno tawagan Dagiti Serbisio iti Miembro toll-free iti numero ti telepono iti panid 8 tapno agkiddaw iti nayimprenta a kopia ti libro.





## Dagiti Kasapulan iti Komunikasion

We provide free services to help you communicate with us. We can send you information in languages other than English or in large print. You can ask for an interpreter. To ask for help, please call Member Services toll-free at the phone number on page 8.

我們提供免費服務幫助您與我們溝通。我們可寄給您英文以外之其他語言版本或大字版的資訊。您可申請口譯員。如欲尋求協助，請致電第 8 頁所列的電話號碼與會員服務部聯絡。

Mangipapaaykami kadagiti libre a serbisio tapno matulonganka a makikomunikar kadakami. Mabalindaka a patulodan iti impormasion kadagiti lengguahe a saan nga Ingles wenno iti dadakkel a letra. Mabalinmo ti agkiddaw iti tagaipatarus. Tapno makakiddaw iti tulong, maidawat a tawagam ti Dagiti Serbisio iti Miembro iti numero ti telepono iti panid 8.

저희는 귀하가 저희와 의사소통할 수 있도록 도와드리기 위해 무료 서비스를 제공합니다. 저희는 영어 이외의 언어 또는 큰 활자체로 된 정보를 귀하에게 보내드릴 수 있습니다. 귀하는 통역사를 요청하실 수 있습니다. 도움을 요청하시려면 8페이지에 있는 전화번호로 가입자 서비스부에 전화해 주십시오.

Chúng tôi cung cấp các dịch vụ miễn phí để giúp quý vị giao tiếp với chúng tôi. Chúng tôi có thể gửi cho quý vị thông tin bằng các ngôn ngữ khác tiếng Anh hoặc dưới bản in cỡ lớn. Quý vị có thể yêu cầu một thông dịch viên. Để xin hỗ trợ, hãy gọi Dịch vụ Hội viên theo số trang 8.

Nagbibigay kami ng mga libreng serbisyo para matulungan kayo sa pakikipag-ugnayan sa amin. Mapapadalhan namin kayo ng impormasyon sa mga wika maliban sa Ingles o nasa malaking print. Maaari kayong humiling ng isang interpreter. Para humingi ng tulong, mangyaring tumawag sa Mga Serbisyo para sa Miyembro sa numero ng telepono sa pahina 8.

# No kasanomi nga usaren ken salakniban ti pagsasao ken kultural a datos

Makaawatkami iti impormasion maipapan kenka. Mabalín a karaman ditoy ti pulim, etnisidad, pagsasao nga us-usarem, pakabigbigan ti sekso, seksual a panagannayas, ken sosial a kasapulam. Daytoy a datos ken dadduma pay a personal nga impormasion maipapan kenka ket Nasalakniban nga Impormasion ti Salun-at (Protected Health Information, PHI). Mabalín nga ibinglaymi daytoy nga impormasion kadagiti mangipapaay iti panangtaripato iti salun-atmo kas paset ti panangagas, panagbayad, ken operasion iti panangpennek kadagiti kasapulam iti panangtaripato iti salun-at. Mairaman kadagiti pagarigan no kasano a mabalínmi nga usaren dayta tapno mapasayaat dagiti serbisio nga ipaaymi ti:

- Panangbirok kadagiti pagkurangan iti panangtaripato.
- Panangtulong kenka iti dadduma a pagsasao.
- Panagaramid kadagiti programa a makatulong kadagiti kasapulam.
- Panangibaga kadagiti mangipapaay iti panangtaripato iti salun-atmo no ania a lengguahe ti pagsasaom.

Saanmi nga usaren daytoy a datos tapno mailibak ti masakupan wenno manglimitar kadagiti benepisio. Salaknibanmi daytoy nga impormasion iti isu met laeng a wagas a salsalaknibanmi amin a dadduma pay a PHI. Nainget ti access kadagidiay empleado a kasapulan nga agusar iti dayta. Natalged dagiti pasdek ken kompiutermi. Dagiti password ti kompiuter ken dadduma pay a proteksion ti sistema ket pagtalinaedenda a natalged ti datosmo.



Tapno maammuan ti ad-adu pay no kasano a salaknibanmi ti kultural a datosmo bisitaen ti **[uhc.com/privacy](https://uhc.com/privacy)**. Tapno maammuan ti ad-adu pay nga impormasion maipapan iti programami a kinapintas ti salun-at bisitaen ti **[uhccommunityandstate.com/healthequity](https://uhccommunityandstate.com/healthequity)**.



# Ti kinapribadom

Serioso nga ikabkalinganmi ti kinapribadom. An-annadanmi unay ti nasalakniban nga impormasion ti salun-at (PHI) ti pamiliam. Bambantayanmi met ti pinansial nga impormasionmo (financial information, FI). Us-usarenmi ti PHI ken FI a mangtarawidwid iti negosiomi. Tulongannakami a mangipaay kadagiti produkto, serbisio ken impormasion kenka.

Salsalaknibanmi ti naisao, naisurat ken elektroniko a PHI ken FI iti intero a negosiomi. Adda dagiti pagannurotan ken teknolohia a natalged a mangtaginayon iti PHI ken FI. Saanmi a kayat a mapukaw wenno madadael ti PHI wenno FI. Kayatmi a siguraduen nga awan ti asinoman a mangusar iti dayta iti saan nga umiso a pamay-an. Agsuksukimat kami tapno masigurado nga usarenmi a naimbag ti PHI ken FI.

Adda dagiti pagalagadanmi a mangilawlawag iti:

- Kasano a mabalin nga usarenmi ti PHI ken FI
- Kaano a mabalin nga iranudmi ti PHI ken FI kadagiti dadduma
- Ania dagiti karbengam iti PHI ken FI ti pamiliam

Mabalinmo a basaen ti polisiya ti kinapribado iti Librom kas Miembro. Online dayta iti **[myuhc.com/CommunityPlan](https://myuhc.com/CommunityPlan)**. Mabalinmo pay nga awagan Dagiti Serbisio para ti Miembro toll-free iti numero ti telepono iti panid 8 tapno kiddawem nga ipatulodmi kenka ti kopia. No mangaramidkami kadagiti panagbalbaliw iti polisiya, mangikoreokami kenka iti pakaammo.

# Addakami ditoy tapno tumulong

## Dagiti Serbisio para ti Miembro:

Toll-free **1-888-980-8728**, TTY **711**,  
7:45 a.m.-4:30 p.m. HST, Lunes-Biernes.

Agpatulong para kadagiti saludsod ken pakadanagam. Agbirok iti tagaipaay ti panangtaripato iti salun-at wenno sentro ti naganat a panangtaripato, agdamag kadagiti saludsod wenno agpatulong a mangiyiskedyul iti appointment, iti aniaman a pagsasao.

## Ti website-mi: **myuhc.com/communityplan**

Iduldulin ti website-mi ti amin nga impormasion ti salun-atmo iti maysa a lugar. Mabalina ka a mangbirok iti tagaipaay ti panangtaripato iti salun-at, mangkita kadagiti benepisio wenno makita ti ID kardmo kas miembro, ken ad-adu pay.

## UnitedHealthcare app: I-download ayan iti App Store® wenno Google Play™

Lukatan dagiti impormasion ti planom ti salun-at uray sadino ti ayanmo.

## UHC Doctor Chat:

I-download ti **UHC Doctor Chat app** wenno ammoen iti ad-adu pay ayan iti **UHCDoctorChat.com**.

Kumonektar kadagiti Tagaipaay ti Kangrunaan a Panangtaripato (Primary Care Provider, PCP) iti sumagmamano a segundo babaen ti UHC Doctor Chat app. Magun-od dagiti PCP 24/7 ken mabalinda a sungbatan dagiti saludsod, dadakkel man wenno babassit.

## NurseLine: Toll-free **1-888-980-8728**, TTY **711**

Makaala iti balakad maipapan iti salun-at manipud iti nars iti 24 nga oras iti inaldaw, 7 nga aldaw iti makalawas, nga awan ti gastom.

## Quit For Life: **quitnow.net**

Toll-free **1-866-784-8454**, TTY **711**

Makaala iti tulong a mangisardeng iti panagsigarilio nga awan ti magastom.

## Pagluganan:

Toll-free **1-866-475-5746**,  
TTY **1-866-288-3133**

Mabalina a makaala ka ti pagluganan a paapan ken manipud kadagiti medikal a panagbisitam. Tapno mangiyiskedyul iti pagluganan, tawagan ti ModivCare iti kababaan iti 2 nga aldaw ti negosio sakbay iti appointment-mo.

## Live and Work Well: **liveandworkwell.com**

Agbirok kadagiti artikulo, alikamen para ti panangtaripato iti bagim, dagiti managaywan

a tagaipaay, ken dagiti rekurso maipapan iti salun-at ti panunot ken maipapan ti panagusar kadagiti droga.

## Panangimaton iti Panangtaripato:

Toll-free **1-888-980-8728**, TTY **711**

Dagiti miembro nga addaan kadagiti nakaro a kondision ken komplikado a kasapulan ket mabalina a makaawat kadagiti tawag iti telepono, panagbisita iti pagtaengan, edukasion iti salun-at, dagiti panangikalikagum kadagiti rekurso ti komunidad, palagip iti appointment, tulong kadagiti pagluganan ken ad-adu pay.

## Hapai Malama:

Toll-free **1-888-980-8728**

Lunes-Biernes, 7:45 a.m.-4:30 p.m. No masakogka, adda ti programami a mangipaay kadagiti gungona ken suporta para kenka ken iti maladaga.

## Self Care babaen ti AbleTo:

**ableto.com/begin**

Palag-anem ti stress ken papigsaem ti riknam babaen iti daytoy a Self Care nga app a mangted kenka kadagiti alikamen ti emosional a salun-at. Kitaen dagiti meditasion, ehersisio iti panaganges, video, ken ad-adu pay. Makaawat ka ti naibagay a linaon ken libre daytoy.

## Agbalin a digital:

**myuhc.com/communityplan/preference**

Ag-sign up para kadagiti email, text a mensahe ken digital nga files tapno napaspaspas nga maala dagiti impormasion iti salun-atmo.

## Dagiti Rekurso ti Komunidad:

**uhc.care/HTCommConnector**

Dagiti Rekurso iti Komunidad ti UnitedHealthcare ket addaan kadagiti programa a mabalina a mangipaay kadagiti tulong maipapan iti taraon, balay, panagbayad kadagiti utilidad, ken ad-adu pay, iti nalaklaka wenno libre para kenka. Agsapul tapno makabirok iti tulong iti lugaryo.

## Expressable: **expressable.com/united**

Makikadua iti lisensiado a speech therapist para iti 1-on-1 a birtual a sesion manipud iti liwliwa ti pagtaengan - nga addaan kadagiti linawas nga aktibidad ti panagensayo, edukasion, ken suporta tapno naparpartak a maragpat dagiti kalatmo.



UnitedHealthcare Community Plan complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate, exclude people, or treat people differently because of:

- Race
- Disability
- Age
- National Origin
- Color
- Sex

If you believe that UnitedHealthcare Community Plan has failed to provide these services or has discriminated in any way, you can file a grievance with:

**Civil Rights Coordinator**  
**UnitedHealthcare Civil Rights Grievance**  
P.O. Box 30608, Salt Lake City, UT 84130

Email: **UHC\_Civil\_Rights@uhc.com**

You can also file a grievance with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at **<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>**, or by mail or phone at:

By mail: U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201

By phone: **1-800-368-1019** (TDD **1-800-537-7697**)

Complaint forms are available at:

**<http://www.hhs.gov/civil-rights/filing-a-complaint/index.html>**.

UnitedHealthcare Community Plan provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

UnitedHealthcare Community Plan provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services, contact us toll-free at  
**1-888-980-8728, TTY 711.**

(English) Do you need help in another language? We will get you a free interpreter. Call **1-888-980-8728** to tell us which language you speak. (TTY: **711**).

(Cantonese) 您需要其他语言吗？如果需要，请致电**1-888-980-8728**，我们会提供免费翻译服务 (TTY: **711**).

(Chuukese) En mi niit ánninis lon pwal eu kapas? Sipwe angeey emon chon chiaku ngonuk ese kamo. Kokori **1-888-980-8728** omw kopwe ureni kich meni kapas ka ááni. (TTY: **711**).

(French) Avez-vous besoin d'aide dans une autre langue? Nous pouvons vous fournir gratuitement des services d'interprète. Appelez le **1-888-980-8728** pour nous indiquer quelle langue vous parlez. (TTY : **711**).

(German) Brauchen Sie Hilfe in einer anderen Sprache? Wir koennen Ihnen gern einen kostenlosen Dolmetscher besorgen. Bitte rufen Sie uns an unter **1-888-980-8728** und sagen Sie uns Bescheid, welche Sprache Sie sprechen. (TTY: **711**).

(Hawaiian) Makemake 'oe i kōkua i pili kekahi 'ōlelo o nā 'āina 'ē? E ki'i nō mākou i mea unuhi manuahi nou. E kelepona i ka helu **1-888-980-8728** no ka ha'i 'ana mai iā mākou i ka 'ōlelo āu e 'ōlelo ai. (TTY: **711**).

(Ilocano) Masapulyo kadi ti tulong iti sabali a pagsasao? Ikkandakayo iti libre nga paraipatarus. Awaganyo ti **1-888-980-8728** tapno ibagayo kadakami no ania ti pagsasao nga ar-aramatenyo. (TTY: **711**).

(Japanese) 貴方は、他の言語に、助けを必要としていますか？私たちは、貴方のために、無料で通訳を用意できます。電話番号の、**1-888-980-8728**に、電話して、私たちに貴方の話されている言語を申し出てください。 (TTY: **711**).

(Korean) 다른언어로 도움이 필요하십니까? 저희가 무료로 통역을 제공합니다. **1-888-980-8728** 로 전화해서 사용하는 언어를 알려주십시오 (TTY: **711**).

(Mandarin) 您需要其它語言嗎？如有需要，請致電**1-888-980-8728**，我們會提供免費翻譯服務 (TTY: **711**)。

(Marshallese) Kwōj aikuj ke jipañ kōn juon bar kajin? Kōm naaj lewaj juon am ri-ukok eo ejjelok wōñean. Kūrtok **1-888-980-8728** im kowaļok ñan kōm kōn kajin ta eo kwō mejele im kōnono kake. (TTY **711**).

(Samoan) E te mana'o mia se fesosoani i se isi gagana? Matou te fesosoani e ave atu fua se faaliliu upu mo oe. Vili mai i le numera lea **1-888-980-8728** pea e mana'o mia se fesosoani mo se faaliliu upu. (TTY: **711**).

(Spanish) ¿Necesita ayuda en otro idioma? Nosotros le ayudaremos a conseguir un intérprete gratuito. Llame al **1-888-980-8728** y díganos qué idioma habla. (TTY: **711**).

(Tagalog) Kailangan ba ninyo ng tulong sa ibang lengguwahe? Ikukuha namin kayo ng libreng tagasalin. Tumawag sa **1-888-980-8728** para sabihin kung anong lengguwahe ang nais ninyong gamitin (TTY: **711**)

(Tongan) 'Oku ke fiema'u tokoni 'iha lea makehe? Te mau malava 'o 'oatu ha fakatonulea ta'etotongi. Telefoni ki he **1-888-980-8728** 'o fakaha mai pe koe ha 'ae lea fakafonua 'oku ke ngaue'aki. (TTY: **711**).

(Vietnamese) Bạn có cần giúp đỡ bằng ngôn ngữ khác không? Chúng tôi sẽ yêu cầu một người thông dịch viên miễn phí cho bạn. Gọi **1-888-980-8728** nói cho chúng tôi biết bạn dùng ngôn ngữ nào. (TTY: **711**).

(Visayan) Gakinahanglan ka ba ug tabang sa imong pinulongan? Amo kang mahatagan ug libre nga maghuhubad. Tawag sa **1-888-980-8728** aron magpahibalo kung unsa ang imong sinulti-han. (TTY: **711**).